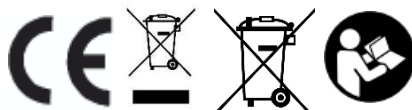


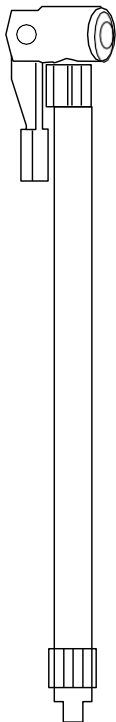


ITEMNR: 014207
MODELNR: VC-027

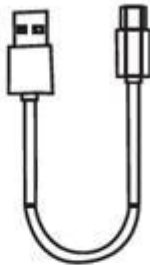


HANDLEIDING ACCU COMPRESSOR DRAAGBAAR MINI	3
USER MANUAL BATTERY COMPRESSOR PORTABLE MINI.....	6
BENUTZERANLEITUNG AKKUKOMPRESSOR TRAGBAR MINI	9
MANUEL D'UTILISATION COMPRESSEUR SANS FIL PORTABLE MINI	12

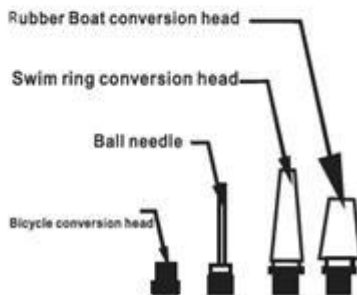
Accessories/ accessoires/ Zubehör/ Accessoires



Air hose



USB charging cable



- Air hose**/ Luchtslang/ Lußschlauch/ Tuyau d'air
- USB charging cable**/ USB-oplaadkabel/ USB-Ladekabel/ câble USB
- Rubber boat needle**/ rubberboot naald/ Gummiboote-Nadel/ Aiguille de bateau en caoutchouc
- Swim ring needle**/ zwemband naald/ Schwimmringe-Nadel/ Aiguille pour anneau de bain
- Ball needle**/ bal naald/ Kugelnadel/ Aiguille à bille
- Bicycle conversion head**/ fietsband adapter/ Umbaukopf für Fahrradreifen/ Tête de conversion de pneu de vélo

HANDLEIDING

TECHNISCHE GEGEVENS

Draagbare draadloze compressor

Met digitaal display en LED-verlichting; aan/uit/flits/SOS

Vooraf in te stellen bandenspanning

Accessoires: 3 naalden + USB-kabel

Werkspanning: 7,4V

Ingangsspanning: 5V 1A

Cilinderdiameter: 17 mm

Nominale druk: 140 PSI

Opblaassnelheid: 20 L/min

Lengte luchtslang: ca. 18 cm

Zekering: 15A

Afmeting: 177 x 78 x 57 mm

Gewicht: 430 gram

Beoogd gebruik

De luchtpomp is bedoeld voor het oppompen van fiets, motor en autobanden en klein opblaasbaar speelgoed, sportartikelen en strand artikelen.

Het is niet geschikt voor het oppompen van banden met een groot volume (bijv. vrachtwagenbanden) of grote opblaasbare voorwerpen.

De luchtpomp is alleen bedoeld voor huishoudelijk en huishoudelijk gebruik.

GEBRUIK

Monteer indien nodig de juiste adapter/ naald op de luchtslang.

Verwijder, indien aanwezig, het ventieldopje van het item dat moet worden opgeblazen.

Draai de luchtslang vast met of zonder adapter op of in het ventiel.



Om de luchtpomp aan of uit te zetten, drukt u op de aan/uit (middelste) knop.

De huidige druk in het aangesloten item verschijnt op het LCD-scherm.

Druk zo vaak als nodig is op de knop verlagen of verhogen totdat de gewenste waarde is ingesteld op het LCD-scherm.

Druk op de pompknop om het opblaasproces te starten.

Het opblaasproces stopt automatisch zodra de ingestelde doeldruk is bereikt.

De meeteenheid wijzigen

Voor de drukindicator zijn de eenheden bar, psi en kPa en kg/cm² beschikbaar.

Om de maateenheid te wijzigen, drukt u zo vaak als nodig kort op de "O"-knop totdat de gewenste maateenheid verschijnt in de maateenheidindicator.

Om LED-licht of SOS-licht te activeren, drukt u op de "SOS"-schakelaar. 1 keer drukken is LED-licht, 2 keer drukken is SOS-licht en 3 keer drukken is flitslicht. Kijk niet direct in de werkklamp; het kan je verblinden.

SPECIFIEKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR HET ACCUPACK

- a) Batterijcellen en accupacks mogen niet gedemonteerd, geopend of vernietigd worden.
- b) Sluit accupacks niet kort. Bewaar accupacks niet willekeurig in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door geleidende voorwerpen kortgesloten kunnen worden. Houd het accupack op een afstand van andere metalen voorwerpen als paperclips, muntstukken, sleutels, nagels, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die de contacten van de accupack kunnen verbinden. Kortgesloten contacten van accupacks kunnen brandwonden of brand veroorzaken.
- c) Stel accupacks niet bloot aan warmte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- d) Stel accupacks niet bloot aan mechanische schokken.
- e) Als een accu lekt dient men voorzichtig te zijn dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of de ogen. Als dat toch gebeurt spoelt men de huid onder stromend water en raadpleegt men een arts.
- f) Raadpleeg meteen een arts wanneer een batterij of accupack is ingeslikt.
- g) Houd batterijcellen en accupacks schoon en droog.
- h) Veeg de aansluitingen van het accupack schoon met een droge doek als ze vuil zijn geworden.
- i) Accupacks moeten voor gebruik worden opgeladen. Lees de gebruiksaanwijzing voor de juiste laadinstructies.
- j) Laat accupacks niet langdurig opladen als ze niet worden gebruikt.
- k) Na een lange opslagperiode kan het nodig zijn het accupack enkele keren op te laden en te ontladen voor een optimale prestatie.
- l) Accupacks presteren het best bij normale kamertemperatuur (20°C ± 5°C). m) Wanneer u accupacks wegwerpt, dient u accupacks van verschillende elektrochemische systemen van elkaar afgezonderd te houden.

- m) Laad alleen op met een lader met de technische gegevens van HÖFFTECH. Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor dat doel met de apparatuur is meegeleverd. Een lader voor één type accupack geschikt is kan een brandgevaar inhouden wanneer gebruikt met een ander type.
- n) Gebruikt geen accupack dat niet bedoeld is voor gebruik met deze apparatuur
- o) Houd accupacks buiten het bereik van kinderen.
- p) Bewaar de oorspronkelijke instructies van het product voor latere gebruik.
- q) Verwijder het batterijpakket uit de apparatuur als het niet in gebruik is.
- r) Volg de juiste procedure voor afvalverwijdering na afdanken van dit apparaat.

OPSLAG

Sla het apparaat, de gebruikershandleiding en indien nodig de accessoires op in de originele verpakking. Op deze manier heeft u altijd alle informatie bij de hand. Bewaar het op een droge plek.

AFVOEREN



Gooi geen elektrisch product bij het huishoudelijk afval. Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) dienen deze te worden aangeboden bij de milieustraat.



Gooi geen batterijen of accu's bij het huishoudelijk afval. Volgens de Europese richtlijn 2006/66/EC voor batterijen dienen deze te worden aangeboden bij de milieustraat.

USER MANUAL

TECHNICAL INFO

Portable wireless compressor

With digital display and LED light; on/ off/ flash/ SOS

Preset tire pressure

Accessories: 3 needles + USB cable

Working voltage: 7.4V

Input voltage: 5V 1A

Cylinder diameter: 17 mm

Rated pressure: 140 PSI

Inflation speed: 20 L/min

Air hose length: ca. 18 cm

Fuse: 15A

Size: 177 x 78 x 57 mm

Weight: 430 gr

Intended use

The air pump is intended for pumping up bicycle, motorcycle and car tyres and small inflatable toys, sporting goods and beach items.

It is not suitable for pumping up large-volume tyres (e.g. truck tyres) or large inflatable items.

The air pump is intended only for household and domestic use.

OPERATION

Fit the appropriate adapter/ needle to the air hose if required.

If present, remove the valve cap on the item to be inflated.

Tighten the air hose with or without the adapter/ needle on or in the valve.



To switch the air pump on or off, press the on/off (middle) button.

The current pressure in the connected item appears in the LCD screen.

Press the reduce button or increase button as many times as needed until the required value is set in the LCD screen.

Press the pump button to start the inflation process.

The inflation process will stop automatically as soon as the set target pressure is reached.

Changing the unit of measurement

For the pressure indicator, the units bar, psi and kPa and kg/cm² are available.

To change the unit of measurement, short press the "O" button as many times as needed until the required unit of measurement appears in the unit of measurement indicator.

To activate LED light or SOS light press "SOS" switch. 1 press is LED light, 2 presses is SOS light and 3 presses is flash light. Do not look directly into the worklight; it can blind you.

SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE BATTERY PACK

- a) Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.
- b) Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- c) Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- d) Do not subject battery pack to mechanical shock.
- e) In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- f) Seek medical advice immediately if a cell or battery pack has been swallowed.
- g) Keep battery pack clean and dry.
- h) Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- i) Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.
- j) Do not maintain battery pack on charge when not in use.
- k) After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.
- l) Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature (20 °C ± 5 °C).
- m) When disposing of battery packs, keep battery packs of different electrochemical systems separate from each other.

- n) Recharge only with the charger specified by HÖFFTECH. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- o) Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.
- p) Keep battery pack out of the reach of children.
- q) Retain the original product literature for future reference.
- r) Remove the battery from the equipment when not in use.

STORAGE

Store the appliance, the manual and accessories in the original packing. This way you always have the necessary information on hand. Store it in a dry environment.

DISPOSAL



Do not dispose electric products in the household waste. According to the European standard 2012/19/EU for the disposing of electrical equipment (WEEE), it should be taken to your local waste collection station and offered for recycling.



Do not dispose of batteries or accumulators in the household waste. According to the European standard 2006/66/EC for batteries, it should be taken to your local waste collection station and offered for recycling.

BENUTZERANLEITUNG

TECHNISCHE DATEN

Tragbarer kabelloser Kompressor

Mit Digitalanzeige und LED-Licht; Ein/ Aus/ Blitz/ SOS

Voreingestellter Reifendruck

Zubehör: 3 Nadeln + USB-Kabel

Betriebsspannung: 7,4 V

Eingangsspannung: 5V 1A

Zylinderdurchmesser: 17 mm

Nenndruck: 140 PSI

Aufblasgeschwindigkeit: 20 l/min

Luftschlauchlänge: ca. 18cm

Sicherung: 15A

Größe: 177 x 78 x 57 mm

Gewicht: 430 gr

Verwendungszweck

Die Luftpumpe ist zum Aufpumpen von Fahrrad-, Motorrad- und Autoreifen und kleinen aufblasbaren Spielzeugen, Sportartikeln und Strandartikeln bestimmt.

Er ist nicht zum Aufpumpen von großvolumigen Reifen (z. B. LKW-Reifen) oder großen aufblasbaren Gegenständen geeignet.

Die Luftpumpe ist nur für den Haus- und Heimgebrauch bestimmt.

BEDIENUNG

Bringen Sie bei Bedarf den passenden Adapter/ Nadel am Luftschlauch an.

Falls vorhanden, entfernen Sie die Ventilkappe am aufzublasenden Gegenstand.

Ziehen Sie den Luftschlauch mit oder ohne Adapter am oder im Ventil fest.



Um die Luftpumpe ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (mittlere Taste).

Der aktuelle Druck im angeschlossenen Gerät wird auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

Drücken Sie die Reduzieren-Taste oder Erhöhen-Taste so oft wie nötig, bis der gewünschte Wert auf dem LCD-Bildschirm eingestellt ist.

Drücken Sie die Pumpentaste, um den Aufpumpvorgang zu starten.
Der Aufblasvorgang stoppt automatisch, sobald
der eingestellte Zieldruck erreicht ist.

Ändern der Maßeinheit

Für die Druckanzeige sind die Einheiten bar, psi und kPa und kg/cm²
verfügbar.

Um die Maßeinheit zu ändern, drücken Sie kurz die Taste „O“ so oft wie nötig, bis die
gewünschte Maßeinheit in der Maßeinheitsanzeige erscheint.

Um LED-Licht oder SOS-Licht zu aktivieren, drücken Sie den „SOS“-Schalter. Einmaliges
Drücken ist LED-Licht, zweimaliges Drücken ist SOS-Licht und dreimaliges Drücken ist Blitzlicht.
Nicht direkt in den Arbeitsscheinwerfer blicken; es kann dich blenden.

SPEZIFISCHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN AKKUSATZ

- a) Zerlegen, öffnen oder zerkleinern Sie Zellen oder Akkus nicht.
- b) Verursachen Sie keinen Kurzschluss des Akkus. Lagern Sie Akkus nicht willkürlich in einer Box oder Schublade, in der sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch leitende Materialien kurzgeschlossen werden können. Wenn der Akkusatz nicht benutzt wird, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine elektrische Verbindung von einer Klemme zur anderen herstellen können. Die Batterieklemmen miteinander kurz zu schließen kann zu Verbrennungen oder Feuer führen.
- c) Setzen Sie den Akkusatz nicht Hitze oder Feuer aus. Lagerung in direktem Sonnenlicht vermeiden.
- d) Setzen Sie den Akkusatz keinen mechanischen Stößen aus.
- e) Lassen Sie die Flüssigkeit im Falle eines Auslaufens der Batterie nicht mit Haut oder Augen in Kontakt kommen. Bei Kontakt den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser abwaschen und ärztlichen Rat einholen.
- f) Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Zelle oder ein Akku verschluckt wurde.
- g) Halten Sie Akkusatz sauber und trocken.
- h) Wischen Sie die Akkukontakte mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- i) Der Akku muss vor dem Gebrauch aufgeladen werden. Beziehen Sie sich immer auf diese Anleitung und verwenden Sie das richtige Ladeverfahren.
- j) Laden Sie den Akku nicht auf, wenn Sie ihn nicht verwenden.
- k) Nach längerer Lagerung muss der Akku möglicherweise mehrmals aufgeladen und entladen werden, um eine maximale Leistung zu erzielen.
- l) Der Akku bietet die beste Leistung, wenn er bei normaler Raumtemperatur (20 °C ± 5 °C) betrieben wird.

- m) Halten Sie bei der Entsorgung von Akkus die verschiedenen elektrochemischer Systeme voneinander getrennt.
- n) Laden Sie das Gerät nur mit dem von HÖFFTECH angegebenen Ladegerät auf. Verwenden Sie kein anderes Ladegerät als das speziell für das Gerät vorgesehene. Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkupack Typ geeignet ist, stellt womöglich eine Gefahr dar, wenn es mit einem anderen Akkupack verwendet wird.
- o) Verwenden Sie keine Akkus, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.
- p) Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- q) Bewahren Sie die Original-Produktbroschüre zum späteren Nachschlagen auf.
- r) Entfernen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es nicht benutzen.

AUFBEWAHRUNG

Bewahren Sie das Gerät, die Gebrauchsanleitung und das Zubehör in der Originalverpackung, auf. Auf diese Weise haben Sie die erforderlichen Informationen jederzeit griffbereit. Bewahren Sie es in einer trockenen Umgebung, auf.

ENTSORGUNG



Dieser Artikel unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik- Altgeräte (WEEE). Entsorgen Sie dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern entsorgen Sie es über einen behördlich zugelassen Entsorgungsbetrieb. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Informieren Sie sich ggf. bei Ihrer Behörde bzw. Ihrem Entsorgungsbetrieb.



Entsorgen Sie Batterien oder Akkus nicht im Hausmüll. Dieser Artikel unterliegt der europäischen Richtlinie 2006/66/EG für Batterien und müssen bei einem behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb abgegeben werden.

MANUEL D'UTILISATION

INFO TECHNIQUE

Compresseur portable sans fil

Avec affichage numérique et lumière LED ; marche/arrêt/flash/SOS

Préréglage de la pression des pneus

Accessoires : 3 aiguilles + câble USB

Tension de fonctionnement : 7,4 V

Tension d'entrée : 5V 1A

Diamètre du cylindre : 17 mm

Pression nominale : 140 PSI

Vitesse de gonflage : 20 L/min

Longueur du tuyau d'air : env. 18cm

Fusible : 15A

Taille : 177 x 78 x 57 mm

Poids : 430 gr

Utilisation prévue

La pompe à air est destinée au gonflage des pneus de vélo, de moto et de voiture et des petits jouets gonflables, des articles de sport et des articles de plage.

Il ne convient pas au gonflage de pneus volumineux (p. ex. pneus de camion) ou de gros articles gonflables.

La pompe à air est destinée uniquement à un usage domestique et domestique.

FONCTIONNEMENT

Montez l'adaptateur/ aiguille approprié sur le tuyau d'air si nécessaire.

Le cas échéant, retirez le capuchon de la valve de l'article à gonfler.

Serrez le tuyau d'air avec ou sans l'adaptateur/ aiguille sur ou dans la valve.



Pour allumer ou éteindre la pompe à air, appuyez sur le bouton marche/arrêt (au milieu).

La pression actuelle de l'élément connecté apparaît sur l'écran LCD.

Appuyez sur le bouton de réduction ou sur le bouton d'augmentation autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que la valeur requise soit définie sur l'écran LCD.

Appuyez sur le bouton de la pompe pour démarrer le processus de gonflage. Le processus de gonflage s'arrêtera automatiquement dès que la pression cible réglée est atteinte.

Modification de l'unité de mesure

Pour l'indicateur de pression, les unités bar, psi et kPa et kg/cm² sont disponible.

Pour changer l'unité de mesure, appuyez brièvement sur le bouton "O" autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que l'unité de mesure requise apparaisse dans l'indicateur d'unité de mesure.

Pour activer la lumière LED ou la lumière SOS, appuyez sur l'interrupteur "SOS". 1 pression est la lumière LED, 2 pressions est la lumière SOS et 3 pressions est la lumière flash. Ne regardez pas directement la lampe de travail ; cela peut vous aveugler.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR LE BLOC-PILES

- a) Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les batteries ou le bloc de batteries.
- b) Ne court-circuitez pas une batterie. Ne rangez pas les blocs de batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où ils risquent de se court-circuiter ou d'être court-circuités par des matériaux conducteurs. Lorsque le bloc de batteries n'est pas utilisé, éloignez-le des autres objets métalliques, tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques, qui peuvent établir une connexion d'une borne à une autre. Court-circuiter les bornes de la batterie peut causer des brûlures ou un incendie.
- c) N'exposez pas le bloc de batteries à la chaleur ou au feu. Éviter de conserver dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil.
- d) Ne pas soumettre le bloc de batteries à des chocs mécaniques.
- e) En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver la zone affectée abondamment à l'eau et consulter un médecin.
- f) Consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion d'une pile ou d'un bloc-piles.
- g) Gardez le bloc batterie propre et sec.
- h) Essuyez les bornes du bloc de batteries avec un chiffon propre et sec si elles deviennent sales.
- i) Le bloc de batteries doit être chargé avant utilisation. Toujours se référer à cette instruction et utiliser la procédure de chargement correcte.
- j) Ne pas maintenir le bloc de batteries en charge lorsqu'il n'est pas utilisé.
- k) Après de longues périodes de non-utilisation, il peut être nécessaire de charger et de décharger la batterie plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
- l) Le bloc de batteries donne son meilleur rendement lorsqu'il est utilisé à température ambiante normale (20 °C ± 5 °C).

- m) Lors de la destruction des blocs de batteries, séparez les blocs de batteries de différents systèmes électrochimiques les uns des autres.
- n) Recharger uniquement avec le chargeur spécifié par HÖFFTECH. N'utilisez pas de chargeur autre que celui spécifiquement prévu pour l'utilisation avec l'équipement. Un chargeur adapté à un type de bloc de batteries peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec un autre bloc de batteries.
- o) N'utilisez pas de bloc de batteries qui n'est pas conçu pour être utilisé avec l'équipement.
- p) Gardez le bloc de batteries hors de portée des enfants.
- q) Conservez la documentation originale du produit pour référence ultérieure.
- r) Retirer la batterie de l'appareil lorsqu'elle n'est pas utilisée.

STOCKAGE

Gardez le produit, le manuel et les accessoires dans leur emballage d'origine. Ainsi, vous aurez toujours les informations nécessaires à portée de main. Conservez le dans un endroit sec.

MISE AU REBUT



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Conformément à la norme européenne 2012/19/EU (WEEE) relative à la mise au rebut des appareils électriques, vous devez le confier à votre centre local de collecte des déchets pour recyclage.



Ne jetez pas les piles ou accumulateurs dans les ordures ménagères. Conformément à la directive européenne 2006/66/CE relative aux batteries, celles-ci doivent être présentées en déchetterie.

EU verklaring van overeenstemming

EU Declaration of Conformity / EU-Konformitätserklärung / Déclaration UE de conformité

Wij, de firma / We the company / Wir, die Firma / Nous, la société

INTERBOSCH B.V.

Toermalijnstraat 11

1812 RL Alkmaar

Nederland / the Netherlands

verklaren dat ons product:

declare that our product:

erklären, das unsere Produkte:

déclarons que nos produit:

- **Itemnr: 014207**
- **Modelnr: VC-027**
- **Merk / brand / Marke / marque: Höfftech**
- **Description: BATTERY COMPRESSOR PORTABLE MINI**

in overeenstemming is met de vereiste CE richtlijn(en):

is in conformity with the following directive(s)

die Bestimmung(en) der folgende(n) Richtlinie erfüllt:

est conforme aux directive(s) CE suivante(s)

- **2011/65/EU & 2015/863/EU (RoHS Directive)**
- **2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility)**
- **2014/35/EU (Low Voltage Directive)**

en voldoet aan alle richtlijnen die van toepassing zijn binnen de volgende normen:

and complies with all guidelines that apply within the following standards:

und erfüllt alle Richtlinien, die innerhalb der folgenden Normen gelten:

et répond à toutes les directives qui s'appliquent dans les normes suivantes:

- **EN 55014-1:2021**
- **EN 55014-2:2021**
- **EN 60335-1:2012/A2:2019**

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de volledige verantwoordelijkheid van de ondertekenaar.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the signatory.

Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Unterzeichners ausgestellt.

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du signataire.

Namens: / On behalf of: / Im Namen von: / au nom de: **INTERBOSCH BV**



INTERBOSCH B.V.
Toermalijnstraat 11
1812 RL ALKMAAR
T 072-5405024 - F 072-5406110
www.interbosch.nl

Hans Overtoom, Managing director

Alkmaar,

31-03-2023

J.C.J.C. IMPORTS, P.O. BOX 2007, 1801 EA ALKMAAR, THE NETHERLANDS